

## Informationen über die Afrikanische Schweine-Pest Vorwort in Leichter Sprache



### **Was ist die Afrikanische Schweine-Pest?**

Die Afrikanische Schweine-Pest (ASP) ist eine Krankheit bei Schweinen.

Sie entsteht durch einen Virus.

Haus-Schweine und Wild-Schweine können die Krankheit kriegen.

Die Schweine sterben daran.

Es gibt noch keinen Impf-Stoff.

Kranke Schweine können andere Schweine anstecken.

Wild-Schweine stecken sich in der Natur gegenseitig an.

So verbreitet sich die Krankheit.

Menschen können sich nicht anstecken.

Aber sie können die Krankheit an Haus-Schweine übertragen.

Indem sie den Virus weitergeben.

Das kann zum Beispiel Jägern oder Bauern passieren.

Wenn sie in der Nähe von einem kranken Wild-Schwein waren.

Der Krankheits-Erreger kann dann an ihrer Kleidung sein.



### **Welche Folgen hat die Afrikanische Schweine-Pest?**

Schweine sterben an der Krankheit.

Die Besitzer der Schweine verlieren viel Geld.

Oder die Menschen, die mit Lebens-Mitteln aus Schweinen handeln.

Wenn es die Krankheit in einem Bundes-Land gibt, dürfen keine Schweine von dort in bestimmte Länder im Ausland verkauft werden.

Und auch keine Lebens-Mittel, die aus Schweinen gemacht werden.

### **Gibt es in Thüringen die Afrikanische Schweine-Pest?**

Bisher gibt es die Krankheit nicht in Thüringen.

Aber es gab kranke Wild-Schweine in der Nähe.

Ungefähr 85 Kilometer entfernt von Thüringen.

### **Was ist jetzt wichtig?**

Die Afrikanische Schweine-Pest soll sich nicht in Thüringen verbreiten.

Meistens verbreiten Wild-Schweine die Krankheit.

Deshalb müssen Jägerinnen und Jäger sich mit

der Krankheit auskennen.

Sie müssen wissen:

- woran sie ein krankes Tier erkennen.
- was sie tun, wenn sie ein krankes Tier finden.
- wie sie die Krankheit **nicht** weitergeben.  
Dafür gibt es Hygiene-Regeln.



### **Was steht in den Informationen zur Afrikanischen Schweine-Pest?**

Es gibt in Thüringen ein Heft mit Informationen zur Afrikanischen Schweine-Pest.

Das Heft ist nicht in Leichter Sprache.

Es heißt: Kleine ASP-Fibel.

ASP ist die Abkürzung für Afrikanische Schweine-Pest.

Eine Fibel ist ein Buch mit Informationen zu einem Thema.

In der ASP-Fibel können Sie zum Beispiel lesen:

- Was ist die Afrikanische Schweine-Pest?
- Wie verläuft die Krankheit?
- Woran merkt man, dass ein Tier krank ist?
- Wie wird die Krankheit übertragen?

- Wie kann man verhindern, dass sich die Krankheit ausbreitet?
- Was müssen Jägerinnen und Jäger darüber wissen?
- Was passiert, wenn es kranke Tiere gibt?
- Wo muss man es melden, wenn es kranke Tiere gibt?

Hier können Sie die Informationen runterladen: [ASP-Fibel](#)

### **Woher kommt die Afrikanische Schweine-Pest?**

Die Afrikanische Schweine-Pest gab es zuerst in Afrika.

Vor rund 100 Jahren zum ersten Mal.

Seitdem hat sie sich in verschiedenen Ländern verbreitet.

In Europa gibt es sie seit über 60 Jahren.

In den letzten Jahren ist sie immer näher zu uns gekommen.

Seit 2020 gibt es die Afrikanische Schweine-Pest in Deutschland.

Bisher gab es sie bei etwa 2.500 Wild-Schweinen in:

- Brandenburg
- Sachsen
- Mecklenburg-Vorpommern

Haus-Schweine mit Afrikanischer Schweine-Pest gab es in:

- Brandenburg
- Sachsen
- Mecklenburg-Vorpommern
- Baden-Württemberg
- Niedersachsen

Die Haus-Schweine wurden getötet.

Die Krankheit konnte sich von dort nicht weiter ausbreiten.

Eine Übersicht der Krankheits-Fälle können Sie auf einer Karte finden.

Klicken Sie dafür auf diesen Link: [Karte](#)

Bilder: ASP-Fibel

Frau PD Dr. med. vet. Sandra Blome

Friedrich-Loeffler-Institut

Südufer 10

17493 Greifswald - Insel Riems

und Reiner Bernhardt, Archiv LJV Thüringen e. V.